

平土論

為有源頭活水來——

為淡江新鮮人而寫

「半畝方塘一鑑開，天光雲影共徘徊，問渠怎得清如許，為有源頭活水來。」朱子這首詩不但將自然景物刻劃入微，也將開朗健動的生命力表露無遺，這就是淡江歡迎新鮮人的傳統；淡江新鮮人正是五虎崗上的源頭活水，使淡江的永續發展獲得永不止息的新血！斯可謂淡江的年度盛事！淡江的新鮮人不只是新鮮人，而且是繼承淡江文化傳統的新鮮人，首先，我們從心做起，也就是由校訓的樸實剛毅做起。校訓不是口號，而是一種理想與方向，半畝方塘正如心之清澈，表現淡江新鮮人純潔善良的特質，在此特質之上，我們要用校訓磨練生命的厚度、深度與高度。「大眾必易，大禮必簡」，生命的根源其實只是一份最原始的真诚與素樸，正是因為它的素樸，才有可能為一切的色彩提供舞台，這是道家思想中「無」的智慧，所謂「有生於無」、「有容乃大」，也是淡江新鮮人的第一步。其次，我們要以最堅實的內容彩繪燦爛的

大學生活，此中開放多元的國際視野、日新又新的資訊素養，以及鑑往知來的未來胸襟，正是淡江新鮮人在三化—國際化、資訊化、未來化的引領下所呈現的基本能力。切記，國際化當然需要優異的外語能力，然而更需有文化的多元視野，尤其在面對全球化趨勢的挑戰下，恢宏的國際觀是成功的必要條件。全球化之所以成立，資訊革命無疑是最大的推手，通過快速的資訊交換，全球化在彈指之間整合全人類的角度與步伐。淡江的資訊化不只是資訊技術的培養，更要強化解讀、歸納、甚至創造資訊的能力。理由很簡單，未來的競爭已經不是電腦硬體的設備戰，而是人性創造的智慧戰，淡江新鮮人當然要掌握先機，培養紮實的資訊能力與高度的資訊創造力。

「人無遠慮，必有近憂。」淡江之所以重視國際化、資訊化，乃是建立在未來化的基礎上，是我們早已洞悉未來世界必然是國際化、全球化、資訊

化、創意化的世界，因此將國際化、資訊化做為淡江人的基本素養。當然，我們也不能忘記未來化的重要。人是時間的動物，尤其在知識爆炸、變遷快速的21世紀，沒有未來觀就沒有現在，也就喪失過去與未來。在此，我們邀請淡江新鮮人與大夥一起展望未來，培養敏銳的觀察力、快速的推理力與準確的判斷力，為自己的生命快樂領航。

「非知之艱，行之唯艱」，當然我們知道真理之時，其實就是開始行動之時，而剛毅的意志力也就是最後能否堅持的關鍵所在了。在此，奉勸新鮮人多爬五虎崗的克難坡，在拾級而上的過程中，鍛鍊堅強的耐力與毅力，塑造淡江新鮮人卓爾不群的不凡氣質與特色。行文至此，讓我們再次與大屯山、觀音山、淡水河，以及所有淡江人歡迎新鮮人加入，我們滿懷興奮、驕傲與期許，何以故？以有源頭活水來也。共勉之。



你在看誰的部落格？

導讀 蕭瑞祥

資訊管理研究所副教授

「有問題問Google，不問老師」是現代學習的現況，也許有人會反駁說：「我不是問Google，我是問知識、維基百科……」！但是您可曾想過這些在網際網路找到的資料或知識，可能是某個廠商的廣告式的報導或某些業餘者模糊不確定的言論？

本書作者列舉許多個案，試圖傳達一個訊息，新一代的網路發展營造資訊民主化、全民參與之氛圍，造成我們所依賴、所搜尋的資訊，是由一群業餘者所共同編撰、創造，如此可能偏頗了資訊的正確性與適當性，扼殺了專業與專家的存在價值。作者以曾是網路創業先驅者之身份，深入觀察探討現今網路發展中值得深思的問題：「任何人只要有意見，不管有多麼愚昧無知，都可以貼到部落格或YouTube上，或是去改寫維基百科上的條目」，並質疑在極端資訊民主化下，網路使用者所獲得的資訊品質。本書出版造成網路上熱烈的評論，真的會使得專業專家消失嗎？或許您看過後，也可以在您的部落格表達看法，一同加入這個全民參與的戰局。



書名：你在看誰的部落格？一群打亂亂尾、扼殺文化的業餘者
作者：安德魯·基恩
譯者：尤傅莉
出版：早安財經文化公司
書號：541.4/854

外卡效應在淡江—

語言優勢 國際視野 國貿人行行皆出頭

文／陳若何、陳維信
圖／洪翎凱

前言

國際貿易學系創系以來，國際化的腳步始終沒有停歇，40多年的系史，歷經許多變革與創新，強調英語及多元化的課程，如英語專班的成立、出國修習學分、雙碩士學位制度等規劃，舉辦兩岸大型學術研討會和兩岸學生學術交流計劃，為學生營造國際化的學習環境，培育全球競爭力。經過多年的深耕栽培，國貿系優秀校友遍佈國內外各企業和金融業，今年成立的國貿系所同學會也將凝聚校友的力量，建立高達萬人的社群網絡。今天就讓我們認識國貿系以前瞻性的視野和階段性的變革所積累的外卡效應。

首創全英語授課環境

國貿系系主任林宜男

致力於國貿系事務不遺餘力的系主任林宜男，針對學校目前推動的外卡效應，他指出，自從92學年度推動英語專班後，國貿系不斷的朝國際化以及多元化邁進。

在大三出國留學和國際企業學碩士班出國留學這兩方面，已經與6所姊妹校合作，甚至與其中一所澳洲昆士蘭大學簽訂雙學位碩士協定（昆士蘭大學曾被英國泰晤士報評選為2008年全球第44名優秀大學），對此，國貿系英專班在出國前的準備上，林宜男肯定的說：「我們系上絕對是全國第一所採100%英語授課班級！」此外，系上目前有47位外籍生，堪稱全校第一，林宜男表示，藉由不同的文化衝擊，讓系上的本地生與外籍生擦出一樣的火花，增進彼此的國際觀，提升競爭能力。因應國際趨勢，國貿系未來也將朝向產學合作、開設學程等方向，進行一連串的課程整合及改革，規劃更完善的出國留學專業領域課程。

國貿系大事紀

· 民國52年奉教育部核准設立商學系夜間部
· 民國64年改制設立日間部
歷史悠久，設系至今已45年，學制上勇於改革與創新。

· 民國89年增設國際企業學碩士在職專班
· 民國91年與高雄第一科大和大陸成都西南財經大學合辦「第一屆國際企業管理學術研討會」

· 民國92年增設全面英語教學課程，該課程除部分校訂核心課程外，在專業科目皆採英文授課，並於大三出國修習學分一年。自92學年至97學年，大三出國累積人數已達310人。

· 民國94年
- 主辦第二屆「兩岸企業理論與實務學術研討會」
- 與浙江大學進行兩岸學生學術交流計畫
· 民國95年起規定碩士班甄試生亦須出國修習學分一年。

· 民國96年舉行「2007兩岸經貿及法律問題研討會」
· 民國97年
- 英專班與碩士班海外修習學生數累計已達140位。
- 成立「台灣淡江大學國貿系所同學會」，國貿系歷年畢業人數累計達11538人，歷年外籍生人數累計達307人。
- 舉辦「2008年兩岸經貿及法律問題研討會」，邀請中國大陸著名學者蒞臨發表論文。
- 與廈門大學國際經濟與貿易學系進行交換生計畫

再多光環 比不上校友內涵

第一金控董事／致瑞實業股份有限公司董事長兼總經理 張啓勳

畢業雖已33年，依舊覺得：「淡江，很好！」目前在致瑞實業股份有限公司擔任董事長，十分繁忙，當年的學生生活感覺很幸福。當時的年代，國貿系相當熱門，淡江國貿系更是名列前茅。考進淡江後，那四年的求學生活歷程，讓我確定，當初的選擇是對的！系上的老師學經歷豐富，課程也較偏實務，如行銷、企業政策與財務三領域。此外本系所亦規劃完整的經濟學系列課程，並列為學生必修課，以培養其經濟分析的能力。讓我進入職場更加得心應手。我以自身經驗建議學弟妹，除了致力於系上專業科目外，也應培養第二外語，增進國際觀。人格培育方面，做人腳踏實地最重要。強調校風自由的淡江，給予學生很大的發展空間，故而淡江的學生一直以來都相當開朗，且心胸開闊，因此，出外就業交友也相當廣。

台北市政府秘書室副市長室專門委員 黃松本

淡江國貿畢業後，考上公務人員，從國貿系的課程訓練中，提升了讓我對事件的處理邏輯和敏感度，在推測事件發展的能力方面亦有助益，工作上許多面向和相當程度的應用。國貿系成立英語專班是有必要的，語言是一種溝通工具，不單增強學生的溝通能力，也間接能接收國際社會現況、文化、資源配置與能源運用等具有前瞻性的資訊。國貿系海外修習學分具前瞻性；因為在台灣的教育體制下，太多課程都著重在知識領域，而國際化的課程安排，將可以讓學生去感受不同文化的社會風俗與人際互動方式，進而提升在專業領域上的視野與格局。而國貿系校友也很團結，例如我們在前兩周才剛辦完大學同學會，三十多人和家眷所凝聚起來的力量和資源是相當可觀的，同學中有許多都是銀行的經理，而做生意的同學有需要都會找這些老同學合作，互相幫助，這樣的力量也讓我們更勇敢而有力地地在社會上打拼。

全國電子人力資源部教育專員 陳意瑋

選擇就讀淡江國貿系企所碩專班是因為學校的課程，其內容以國際的經貿、經濟、金融、行銷、商管...等為主，對於未來局勢、世界觀、全球財經等皆能有所接觸。透過教授們的理論與實務並重，常用討論與案例研討的方式，學習對事情用不同的方式進而產生不同的看法，雖沒有一定的答案，但訓練我們在充滿不確定的時代，學習從陳腐想法中掙脫，以「變」應萬變，拋棄既有的思考模式並且發現新契機，因此世界觀更廣。在這全球化的時代，對國際關係的認知已經變成必須知道的生活知識，很幸運的，經過這三年的學習與成長我可以明顯的感受到視野的寬廣不同以往，對世界經貿的變動也有具體的認知。

如同「外卡效應」提到，可以學習如何駕馭相關風險，如何推論可能的後果，如何實際上進行控管計畫，使企業對於環境的變遷以及市場上所有日常的動態更為敏感，有助於發掘手邊策略的弱點與協助思想的跳躍，進一步可找出何處尚有不為人知的行動選項。這也讓我對於面對未來能以「變」應萬變，進而找到屬於我的「外卡」。

英語專班情境訓練 跨國文化訓練工法

大三出國 體驗國外生活全貌

國貿系4C龍星旭 (University of St. Thomas)

回憶大三出國那年，從前2個月的不適應，到最後離開時的依依不捨，我在不同國家體驗最深刻的感動！雖然身在異鄉，凡事都得靠自己，不僅僅是語言的障礙，飲食及生活型態也有相當大的差異！pizza、乳製品充斥其中，讓我不想家鄉食物也難。課程的預習，在不同於美國的教學方式，在美國University of St. Thomas的上課模式習慣以「聊天」的方式呈現，師生的互動不同淡江的上課模式，這次的經驗讓我收穫最大的是，「英文能力提升，以及價值觀的改變！」看到國外學生很認真在課業上，即使有時我想怠惰題題，都會被視為異類而有些心虛。真的很感謝國貿系提供一個讓我拓展視野的機會，這確實是未來就業時，很大的競爭優勢。

國貿系4C蕭奕凡 (Indiana University of Pennsylvania)

這次的經驗不只是課業上的學習，也是體驗不同文化風情、城市風貌的機會！他表示，曾經留學澳洲3年，英文對我而言，不是問題。最大的挑戰是，食物吃不習慣！他也觀察到，國外的學生學習態度確實比較認真，不同於台灣制式化的教學方式，國外課程強調主動思考，造就外國人自我意識強烈。上課時，學生與老師爭辯某個論點是十分平常的事。鼓勵學弟妹參與這項活動，出國接受文化衝擊，絕對會有豐富的收穫。

國貿系國內外優秀系友

Table with 2 columns: 姓名, 職業及職稱. Lists names and titles of alumni such as 吳登樹, 黃天生, 張啓勳, etc.

資料來源／國貿系

大學部外籍生 不同國界 一樣專業

國貿系2C唐可諾 (布吉納法索)

我來自布吉納法索，目前修國貿系與財經系，非常喜歡淡江，學校在硬體或軟體資源上都相當豐富，學生社團多元化，學風也很自由。課程上，國貿系的老師經驗豐富，拓展我的專業領域，提昇未來就業的競爭力，在各項課程中得以掌握未來國際經濟發展及國際商業趨勢，使學生在進入就業市場前對國際性的商業活動有廣泛的認識。在教學品質方面，教授學生經理理論與實務為主。我非常贊同國貿系提供英專班大三出國留學，這是一個非常棒的機會，讓同學能開拓視野。

國貿系2C賀帆寧 (宏都拉斯)

「淡江真的很棒！」我是來自宏都拉斯的賀帆寧。對中國文化一直情有獨鍾，淡江校園環境優美，在這學習很快樂，國貿系的老師、學生以及助理更是熱心，只要彼此在溝通上有障礙，他們總是不厭其煩、慢慢的教我們，其中，系主任林宜男對我的幫助最大，每次選課遇上問題，他總是親切且耐心的協助我，真的很感動。同時觀察到淡江的學生很認真也十分enjoy在念書，讓我印象深刻！系上課內容多偏實務，對於我日後就業有很大的幫助。一個人在台灣，辛辛苦苦求學，感受到出門在外，沒有父母的陪伴，但卻讓我更獨立，對自己負責，同時也享受生活的每一天。

碩士班留學一年 課程淬鍊國際視野

國際貿易學系國際企業學碩士班 簡筱倩

前往美國密西根大學念MBA的課程，與國外的教學互動相當良好，課堂上有許多人勇於提問，甚至還有同學會故意講錯來製造輕鬆的氣氛，儘管回應五花八門，但教授還是會鼓勵同學用不同的角度來想問題和解答。在授課上也和台灣理論派的教學不同，例如有一堂行銷相關的課，教授播放當時正舉國專注的超級盃的影片廣告，接著全班針對影片資料進行討論和分析，整個上課討論過程相當活潑有趣，這種實例式的教學讓人印象深刻。這一年的海外學習，除了讓視野較寬廣外，也對我的論文研究有一定的幫助。

校園視窗

淡水校園 <<<<< 知識之城

交換、留學生聯合甄選開跑

國際交流暨國際教育處於上週四（18日）在警聲大樓國際會議廳舉辦交換生甄選說明會，並邀請到96學年度前往日本國及非日本國的交換生，並有甫抵台灣的第一批復旦大學交換生經驗分享。會中更有舊金山大學美研所交換教授張振華、美國在台協會發言人何志、美國文化中心主任羅森、專員李詩懷等人共同參與，鼓勵學生參與交換生及把握出國留學的機會。

今年的交換、留學生計畫有部分更改，請同學上國交處網頁下載正確版本。在歐洲簽證的部份，由於作業緩慢複雜，已確定前往的學生應及早申請。大陸方面，今年首度開放復旦大學與吉林大學的交換申請，詳細情形至國交處（FL501）詢問申請辦法。（陳貝宇）

蘭陽校園 <<<<< 智慧之園

林美生活工坊進駐校園

蘭陽校園這學期便利商店更換店家經營，販賣的品類更多元，售價公道。因應同學需要，經營時間自早上7:30到晚上11:00，下午3:00到晚上8:30還增加了簡易郵務服務，舉凡包裹、信件、匯款、劃撥均可代為處理，同學若需宅配或傳真，店家都配合提供服務，提高蘭陽校園的生活機能，同學十分感謝店家所提供的服務。店家張秋雲女士笑呵呵地讚揚蘭陽校園同學素質很高，會主動幫忙又有禮貌，自8月進駐校園後，雖然忙得瘦了12公斤，但很開心能有機會為大家服務，並且交到許多好朋友。

創業達人演講

上週一（15日），建邦國際會議廳舉行演講活動，由創業發展學院院長劉文華博士主持，邀請精英國際教育集團現任總經理張義雄先生蒞校演講，講題為：「如何訓練自己成為創業達人」，約有上百位同學聽講，參與同學可於學習護照加蓋一枚印章。

台北校園 <<<<< 知識之海

華語師資培訓班受理報名

成人教育部華語中心，開設第7期華語師資培訓班，自10月4日起上課，現正接受報名中。為了鼓勵熱情的年輕朋友加入華語教學行列，這期特別開放了30個學費優惠名額。華語師資培訓班所網羅的授課教師都是實務經驗最豐富、教學成效最卓越的華語教學界名師。華語中心誠懇期待學員能在結訓後，實際從事華語教學，因此也將竭力提供校內教學實習的機會，讓學員即學即用。（華語中心）

華裔語文研習班感受淡江國際化

成人教育部承辦僑務委員會海外華裔青年語文研習班，海外華裔青年台灣觀摩團，已於8月28日圓滿結束，今年共有37位本校同學擔任輔導員，協助照顧316位海外華裔青年，熱情活潑的輔導員帶領著國外學員享受台灣特有風情與文化，讓他們感受淡江大學國際化的成果。（推廣教育中心）

海洋教育課程培養教育種子

教育部為提升全國中小學教師海洋教育基本知能，特在今年8月，在本校辦理「在職教師海洋教育課程」。為培養海洋教育種子教師推廣海洋教育，培養國民海洋文化素養，故與本中心特開設2門學分課程，由本校師資培育中心朱惠芳老師、歷史系系其霖老師，分別就相關課程設計內容及邀請教授及專家授課，本校受訓的中小學老師對課程內容的安排、教授上課態度、講授的技能都留下深刻印象，紛紛表示，將來再開相關課程，一定優先報名學校。（進修教育中心）

日語能力檢定加強班開課

97年度的日語能力檢定考試即將於12月7日舉行，日語中心比照往年繼續開設「3級日語能力檢定加強班」。該班上課時間自8月31日起至11月30日止。上課時間為每週日晚上6:30至10:10；上課地點於台北校園。前年及去年該班分別創下高分紀錄，深受學員肯定。今年課程尚有14位名額，歡迎有意者把握機會選課。上課時間等詳情請上網http://www.dce.tku.edu.tw點選「日語中心」或電洽2321-6320分機32陳芷娟。（日語中心）

網路校園 <<<<< 探索之城

語練平台提升教學成效

遠距組與英文系教師合作建置英文語練平台，製作課程教材，為提升大一英文語練教學成效，已完大一英文語練平台系統架設，為全校各系大一開課，所有大一新生及助教帳號皆建置完成，並已於9月5日為英文系全體語練課助教進行教育訓練，大一英文實習課豐富的學習資源，歡迎新鮮人踴躍上網學習！（網路校園網址：http://cyber.tku.edu.tw）